

La Lampada di Aladino

Aladdin and the Magic Lamp



Since the death of his father, Aladdin and his mother have had a very difficult life, until one day a mysterious uncle appears. He advises Aladdin on how to become rich by fetching an old lamp left in an ancient tomb. From now on, Aladdin's life is about to change...

Buongiorno amici, sapete chi sono? No? Mi chiamo Aladino e oggi sono molto felice!

Hello my Friends, do you know who I am? No? My name is Aladdin and today I am very happy!

Cavalli, cammelli, giraffe e anche scimmie! Incredibile !

Horses, camels, giraffes and even monkeys! Incredible!

Aladino, apri la porta, sbrigati. Ma, cosa fai? Vai a prendere l'acqua che devo preparare la cena!

Aladdin, open the door, hurry up.... But what are you doing? Go and get some water as I have to prepare dinner!

Non abbiamo soldi . Siamo poveri Aladin.

We don't have any money. We are poor Aladdin.

Pane, pane e ancora pane. Mangiamo pane per colazione, pranzo e cena!

Bread, bread and more bread. We eat bread for breakfast, lunch and dinner!

Ti chiami Aladino e sei il figlio di Mustafa, il sarto?

Your name is Aladdin and you are the son of Mustapha the tailor?

Mi Chiamo Mustaphus Pocus e sono tuo zio, il fratello di tuo padre.

My name is Mustaphus Pocus and I am your uncle, your father's brother.

Una lampada! Tutto qui? Non ho bisogno di una lampada!

A lamp, is that all? I don't need a lamp!

Fermati Aladino, siamo arrivati. Finalmente!

Stop Aladdin, we have arrived. Finally!

E adesso va' a prendere un po' di legna. Accendiamo un fuoco.

And now go and get some wood, we are going to light a fire.

Ricordati Aladino, senza di me non troverai mai casa tua.

Remember Aladdin, without me you will never find your house.

C'è qualcuno qui? Dov' è mio zio? È andato via?... Ora sono solo qui! Sono così triste.

Is there anybody here? Where is my uncle? Is he gone?... Now I am all on my own here! I am so sad.

Un attimo, chi è questo? Sono così stanco e ho tanta fame che sogno dei geni!

Wait! Who is this one? I am so tired and so hungry that I dream of genies!

Riconosco questa strada però non c'è nessuno qui per aiutarmi! Ecco arriva qualcuno! Scusami amico, puoi aiutarmi? Mi sono perso...

I recognize this street but there isn't anybody here to help me! Here is someone coming! Excuse me my friend, could you help me? I am lost...

Sai che è molto difficile trovare la via del ritorno nella casbah!

You know it's very difficult to find your way back in the casbah!

Aladino figlio mio, cosa fai qui?

Aladdin my son, what are you doing here?

Mamma, devo dirti cosa mi è successo: una cosa incredibile!

Mum, I have to tell you what happened to me: something incredible!



Carrousel Theatre

Let the magic come through

LA LAMPADA DI ALADINO WORD SEARCH

Could you help Aladdin?

Aladdin needs to find the Italian words hidden in the nasty magician's book.

What you will need to do:

1. translate the 29 Italian words into English.
2. Find them in the grid below.

C T P A N I M A M M A I B L A C
A A O F A M E S T R A D A A F E
M P V S O L I N C E N A S M T D
M P E F F E G P O R T A S P S M
E E R H A C Q U A Z G H E A D N
L T O T R I S T E I S F P D I O
L O V I N L E G N O A I I A F N
I C A V A L L I S O R G C L F I
P R E N D E R E S I T L N O I D
A F R A T E L L O M A I I L C A
D U S A N T S T A N C O R L I L
R O A B C H P R I N C I P E L A
E C R I S A M I C O A E U T E Y
T A T P E S A S B C S F T A R I
F U O C O U M T H I A L I R E D
D S C I M M I E G I R A F F E S

ACQUA
ALADINO
AMICO
CAMMELLI
CASA
CAVALLI
CENA
DIFFICILE

FAME
FUOCO
FIGLIO
FRATELLO
GIRAFFE
LAMPADA
LEGNO
MAI

MAMMA
PADRE
PORTA
POVERO
PRENDERE
PRINCIPESSA
SARTO
SCIMMIE

SI/ NO
STANCO
STRADA
TRISTE
ZIO

